大清光緒廿九年

第六千四百三十二號

叻報

本館在哥勞實街力門牌第一百廿四號零C

癸閏五月十四日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零三年七月八號禮拜三) at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦衙書裁紙各機器以待與各官辦刊印書籍單件並有其國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無豫於人而後始錄其有護闊或文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尙新自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收同也

本館謹白

新鋪招租

○啟者本號有新建三層鋪坐落丹戎巴吉安臣律六間前後相連式十三間且近起貨六碼頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚爲利便及租價相宜如合意者請到羅民申律舊北巷對面門牌二十四號興隆面議是荷

光緒二十九年五月廿七日 興隆號啟

用印聲明

○啟者茲我國潮客店號八間聯合承辦諸土庫搭客前往香港船單開設媽祖宮後門牌第七十七號信昌隆棧內字號萬和公司公舉黃君雲輝總理其職本公司所設各圖章係爲專辦前往香港船單及作收賬之用其餘賬揭滙兌保認各項一概不得憑用特此週知免滋後論

光緒廿九年五月十八日 專辦香港船單萬和公司諸同人公啟 卞

殷賑奇災

○再啟者廣西賑濟運次所捐均非吝門勸募原出列位慈心集資送來可謂好行其德見義勇爲我華人之作客南洋者富商巨賈好善素不乏人若果人人具此善心共力輸助何難聚集鉅資活彼災黎哉今復接各路函開恐西省災情慘狀實有過於所聞不僅賣兒女鬻妻媳甚至萍水茵之作羹草根樹及之作飯今則羅掘殆窮人且私食困苦顛連莫此爲甚鐵石人聞不免淚下雖經粵與各善堂暨香港英總督以及各教士各西商憫斯奇荒集資購米分途遞賑惟是廣災重爲賑日長不有接濟何能拯此奇災且港督及各教士各西商尙能無分畛域賑恤情殷亦體上帝好生之心以爲心何況同種同國豈忍坐視其斃耶惟望我客叻暨各埠同胞亦推港督西商之心以爲心大解客囊同勸善舉無令西人獨專其美我則同類不顧任其顛仆以致貽笑外人也茲不揣冒昧再嚌數言爲西省數百萬垂死災民請命也

再倘各埠有善士仁人憫此奇荒慨然輸助緣金請寄交

本院當年經理 老吧虱李恒裕成 玻璃後爲通號 中街朱有蘭 十三行豐利棧 代收

俾得彙滙災區接濟自當登報鳴謝以昭大信而彰盛德也此佈

光緒廿九年四月廿九日 同濟醫院謹啟 回

求賑廣西凶災廣告

切啟者敝院昨接由叻總領事署交來粵省述善堂電開又接兩粵廣仁等各善堂函開極言廣西全省連年兵劫水旱相乘四處饑民流離絕食賣兒鬻女餓殍盈途慘苦情形莫堪言狀其被災最慘者目下如柳潯邕各屬赤野千里死亡尤甚此眞聞者傷心見者下淚若不設法拯救恐斯邦之民靡有孑遺等情敝院聞報惻然悲憫即集同人妥議亟思沿門募捐拯此災黎以符救災恤鄰之義惟是日前辦理粵東平糶刻下仍未告竣今若遽行再捐深懼衆力難齊無濟於事今特公議將其慘苦情狀刊告 善士仁人乞念奇災地廣日長需欵頗鉅伏願各解客囊急甦鮒涸多捐一金即多救一人之命早救一日即早免一日之危從此造化功參兒孫蒙福泥筆書此不禁爲億萬生靈百叩禱祝也如蒙樂助銀兩請交到本坡同濟醫院賬房取回收條爲據以杜假冒此佈

大清光緒二十九年四月十六日 同濟醫院同人謹啟 卅

稅棧告白

（啟者茲有人欲稅門面向海之棧房一所如有此等棧房招人租賃者請到叻報館 本館代啟

光緒廿九年二月十一日

通知便得此佈

閱申報紀檀人嗜烟慨而書此

嗚呼鴉片烟之爲害於中國亦可謂甚烈哉一日損精神少年精氣充滿事無論勞心勞力皆無畏難苟安之心若一經癖染烟霞則神氣既頹作事必多疲憊久之而精髓枯竭百病乘隙而生其害一一日費時日早作夜息人情之常若烟癮中人則杲杲日出深匿睡鄉夜靜更深一燈相對晦明顚倒事皆延擱不行其害二日糜費財人生所必須者爲衣服飲膳然苟不甚求精美則一衣一食所費亦殊無多若一吸阿芙蓉膏則每日非靑蚨數十百翼不可擲黃金於虛牝家無恒產者必至窘乏難堪其害三有此種種貽害故既吸者咸痛心疾首慨後悔之難追未吸者力瞻顧彷徨懼積習之或染嗚呼鴉片烟之爲害於中國亦可謂甚烈哉雖然其物非中國素有也攷之本草初名阿甫容亦曰一粒金丹由外洋入貢中國藉爲醫病之需迨後西人航海東來於是印度等處以烟土流入中國年多一年中國民人知其有利可沾於是各直省

勸歇兩面息怨終於貴國不利甚若通融協議之爲愈乎慶王曰容再核議俄使稱諾而辭惟外間傳聞則謂電線鐵路稅關三款業經慶王允未識確否又慶王接見俄使之後他國公使過訪揪行揣駕亦殊可恠也　北京來電云俄使至慶王府中間中國拒絕密約七款究何緣故慶王因氣焰未復無力回答次日命聯芳往俄使署詢其何時撤兵俄使曾何日地方安靖是日即可撤兵今俄兵駐屯之處專爲保護安寧必先看保定撤兵後可以無擾亂之實証方可由議撤兵　俄國駐京公使雷薩君自入京以來一舉一動均爲各國所注目日前雷薩君乘坐火車來津謁袁宮保英與日本三國公使及駐津三領事以爲雷薩君與袁宮保必有要務函電交馳大形忙碌　北京函云日昨俄國公使至外務部與慶王面議密約此密約又開一新問題即俄國於東三省已得之權利決不容他國干涉其間與中國交涉慶王答以熟商後再行答復嗣使館員往答聞慶王回答之意若此時不直截拒絕俄國之請恐日後俄使要求之故尚多　又云俄國公使日前嘗往外務部謁晤俄清兩國此次因滿洲之問題互相爭抗不特冷淡兩國交情抑且阻害滿洲土民之幸福及滿洲一帶俄清貿易之發達爲今之計亟宜兩國互相通好平和議結以保該地之安全本公使昨年結還附滿洲條約之時即已知條約之精神敝國決無不撤兵之意不過欲在該處保護居留俄國商民並欲永久保全俄國商民已獲之權利敝國亦斷不使害貴國主權貴國現所困敝難堪者如付還賠款金救濟天津金融市場敝國亦極力爲破除其障礙若於滿洲地方兩國則專受影響之行政及經濟變態則不必來轉第三國開放之意願貴國速以此等精神協商妥洽俾登厚兩國之交情云云　英國代理公使近請外務部速促俄國撤兵俾可實行開放滿洲之舉　天津電云駐俄華使有長電致外務部曾俄國欲移要求滿洲者而要求蒙古　又得北京函云慶王在假中英日兩國公使往謁皆避而不見惟華俄銀行總辦璞科第於歸國時曾往晤三次又聞俄國公使亦有私行往謁之說　天津電云數日前有俄兵一大隊由山海關而來向西南而去　北京函云俄公使至慶邸開議滿洲條約俄使先詢問東三省之事究竟如何辦法慶王答曾欲遵照貴國代理公使所開之節約則無一條可以允行俄使言如尊言則不顧鄰誼無論如何必當設法特旋其事慶王即詢貴大臣有如何旋轉之法請示之法俄使答之云本大臣更無可設法如尊意無轉旋之法余即告辭設者謂慶王於璞科第歸國以前密議數次已有二三條可以允行故俄公使已早默會胸有成竹故其言如此　西報云各處所傳此次俄兵部大臣苦魯巴金至日本而日本與俄簽有草約認日本在高麗之權利以抵俄人占據滿洲之事據官場之言則謂並無此約按本館一閱某報刊登此事時已不信之因我等知日本之秉政大臣決不至行此自蠱之政策因日本若肯與俄立此約則較之一千八百九十五年退還遼東之事更爲愚蠢矣況此約一簽則中國瓜分之禍立至日本又決不爲此也　日前據東洋信息謂俄日已簽畫草約俄人認准日本在高麗之權利並准在滿洲開商埠三處近聞此說並非確實不足取信因英日去年曾立盟約其第四款言英日兩國訂允若彼此未經妥商則無論何國不得與別國另立條約致損傷彼此在中高之利權云云即此言之日本斷不與俄人簽草約也　仍未完

英俄轇轕電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云倫敦實丹達日報云細觀現在英俄兩國情形殊屬日危一日此中衅隙由來已久爲告俄國諸大臣當知英日美三國同因俄國在滿洲撤兵屢次遷延未能照約一節均已忍無可忍時至于今遲之又久刻下俄國處置此事祇有兩途一則決然力拒不恤人言一則不惜大失國體當將前約遵照三國所言而行云云未卜俄人當此否能擇善而從耳

英法交誼電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云法國總統羅勿定于本拜一日駕抵英倫而英京各處早已備設恭迎之禮英皇且先以書約總統畧謂倘蒙貴總統不棄辱臨敝境自當敬備一切恭迎車駕必使此次爲敝國自迎列邦君長以來所未有之盛會云云現在英京各處通衢達道無不懸旗點草及在各道頂綴鮮花以昭誠敬茲國家除派出倫敦軍士外并調他處之軍兵在游殉力燕園囿經行之道路兩傍排隊保護并備各種禮儀藉敦睦誼云英法之交日親矣乎

英事電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云英京達權黨人集議意欲公舉人員以備會議設立報復稅章之事經已舉定歐美芝君事畢定又復議定該黨人刻下不必在議院中斥駁國家設立報復稅章之非因恐擾及該黨人之現任廷臣而以設此稅章爲不是者云

東非電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云英國印度第二十七隊之班邑營步兵經已拔隊馳赴東非洲梳馬里倫前敵想將來英國新授從征東非各軍之統領依慧敦將軍一到前敵自必戮力剿除敵衆矣

羅馬電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云羅馬敎皇玉體違和現在病勢十分沉重云按該敎皇名里奧第十三現在春秋已九旬有四統計刻下諸帝王之年壽當以該敎皇爲最

暹火續耗　○網咯大火情形畧紀前報茲又得接前途消息來云此次火災計共焚去屋宇一百條所毀物業約値暹銀二十萬餘查吳回氏係乘某家炊猪飯之隙因而肆虐云

斑疹流行　○碩莪來簡云刻下該處斑疹之症盛行以致諸居民甚多傳染云老天何故亂加阨一語儘堪移贈

四州錫報　○茲將西一千九百零二年四州府所出之錫比前增減若干分列于下　大小白蠟所出之錫共有四十萬零九千八百

嘉怒鈕有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標爲蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠　分莫辨爲諸君所有啖飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之欵式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標爲蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒罇樽皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞

大英一千九百零三年三月廿二號

嘉怒鈕公司謹啟

新嘉坡五条呼咨公司

專办祖家項上美酒務惠此係

請膠康不原主者諸君祈認明中標

嘉怒鈕公司

掛號計館 ○啟者余於本年三月初間將里昔將敝號掛號樣家爲代理現余返叻已將敝號掛牌字號計館而梁家爲亦已舊退因特字

佈告嗣後凡敝號與人所訂之合同以及一切單據均要經余親筆書號方足爲憑此佈

光緒廿九年五月二十九日 梁奉昌公司即新巨泰司事股東梁敏修啟 乙

自啟生藥廣告 ○啟者僕陳湘江向在福與號爲司店事近始自行告退今于本月初旬特在叻開口街第廿三號門牌開設振福與號專辦上海鋼經細家呢絨橫紋島布蓮綉披風并選厤上等縫匠巧造家用衫褲袱褂與料永遠不變兼收滙梁金厦等處書信及保家銀信存庫係託振興局公同辦理凡各商件無不往返快捷依期不悞此擧非圖益己實爲各士商利便起見并有靈驗治蹝藥水出沽 諸事光顧請移 玉步惠臨方知不謬此佈

光緒廿九年四月十七日 振福興號陳湘江謹啟 宇

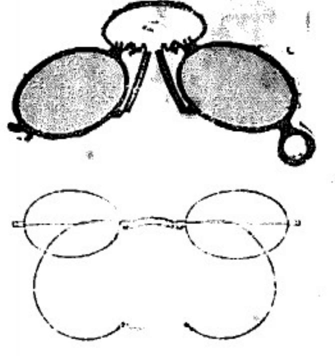
尋弟賞帖

啟者廣東新會縣江門木期鄉舍弟尹家儀又名叫亞七此是兄弟排他第七也此人今計廿四歲前在廣東省城河南鄉院後街龍樓里貴州礦務局委員尹道國鴻家兄處自光緒廿一年十二月廿某日忽出門不知去向蹤跡全無迄今歲載亦無音信返里惟家母在堂常思悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹家儀在於何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志壽盛特兄弟覿面相見酬賞礦乃賞花紅銀一千六元正若知其蹤跡下落確實確地步報知俾查明無錯乃賞花紅銀二百大元正決不食言此帖是實但有善翁留心代爲訪查如得此人者是母子團圓吾一家可沾大德不淺矣

大清光緒廿九年正月初十日 亥

尋胞弟人尹國鴻尹家勸謹啟

馳名眼鏡



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之爲用大矣能窺天道者惟此目能窺人事者亦惟此目人有長夕非目不足識之物有真贋非目不足辨之目之不可忽也如是光以叻中塵埃四起行道之人際面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功巨矣所以本藥房同辦各款眼鏡皆蒙士商賜顧遠近馳名今由歐洲辦到時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色臨晶墨晶綠晶并妙藥製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬倪視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選探是所望焉此佈

英一千九百零三年四月二十七號 亥

叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹識

米谷商會告白 ○啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物共各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹 千金丹 天授綿球此乃婦人子宮所用并各藥品出沽茲將富士主人佈啟附登于此 啟者茲爲聲明富士本廠大座花車改寫花樣原由以杜假冒等情查本廠在大日本東京城淺草區開設出來歷經數十年不惜工本認眞精巧荷蒙海外 富商巨賈久爲 賞識然一向寫山雞櫻花瓷圖記近有無恥之徒假冒本廠所寫之花樣以魚目混珠貪圖射利實屬惧人不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將前所寫山雞櫻桑嗣後改寫雙金鶴櫻花爲記並將此圖樂請政府存案不准別人假冒如有不法之徒再爲效尤者定必稟 官究治是以謹將本廠改寫雙金鶴櫻花圖記原由特爲聲明 敬求 賜顧 諸貨客嗣後採買富士大座花車須認眞雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告 大日本東京城淺草區須賀町定番地 富士老舖主人 西賀滕三郎謹啟 本商會現與富士廠代管新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈 聞

大英一千九百零三年三月十號 水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟 亥

嗎根代理即有利銀行告白 ○啟者本銀行營業有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已繳本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 留餘積項及派分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限三期者以八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承遺 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零三年四月廿七號 嗎根代有利銀行駐叻總理入兒下士嗎謹啟 亥

電三十餘涌促謁各輪陳於廿九晚抵省幷預備民船六十號以便撥運各糧米勇丁赴西此次隨帶勇丁計鄭鎮軍安勇五營阮捷三所帶常備軍一營幷雲帥庚子勤王之師一併西上雲帥於本月初一日登輪是晚六點鐘向泊海珠舟中高掛帥字旗隨風招展聞此次西上所有督轅日行公事委藩司暫行代拆如有要件仍須遞呈行營核辦云

文忠遺句　○羊城日報譯員叔詠陶君游日本東京至田口茂一家獲見合肥李文忠詩一首蓋甲午敗後文忠奉命往馬關約和時爲刺客所擊所傷頗重得日本醫士某爲之調治而愈文忠感之因贈詩以記念也其詩云耄年秉節赴東瀛欲化干戈見太平俯好兩朝同富弼伏戎一擊歸荆卿才堪醫國君無忝術可回春我更生待乞寶星膺上賞綠章歸去奏通明　按文忠少年時赴公車有詠懷詩十章曾錄入上海本報細味其風格與此詩如出一手蓋眞文忠之筆也　見羊城日報

一定宗旨　○聞張香帥曾對某比部云我辦事有一定之宗旨即啟沃君心恪守臣節力行新政不背舊章十六字終身持之無敢違異云云

墨改銀價　○亞路巴梳埠來電云墨西哥銀價近來起跌無常現墨國管理國中銀圓委員古李都林文祚二人欲定國中銀價每元額値金錢銀五毫査墨國所鑄之銀圓運入東亞者已居十分之八九現國中所存銀圓僅有一百兆圓各國商民因聞該委員等欲定銀價遂紛紛孥買以爲圖利云

俄人殘忍　○紐約西報云有人接到俄國基士芝尼夫埠友人信函登于猶太人報紙謂俄人殘暴不獨慘殺猶人男長者並及婦孺每落毒藥于麻糖分給猶童毒斃甚多又落毒藥于紙烟棄于猶人居住地方猶人有烟癖者多遭毒斃云

捕蛇神技　○英國某領地毒蛇最夥當局者憂之無法可施乃懸一格凡殺毒蛇一頭者以洋一角收買之時英人中有名雍約尼者最以殺蛇著名計過去四十二年共殺毒蛇二萬九千頭又法人中有名克洛爵者其所殺尤多共有三萬頭其殺之也僅操一杖則技尤絕矣嘗於二日間連殺毒蛇二百三十頭想周處復生當亦自慚弗如矣

西藏要聞　○打箭爐信云數月內本地民人因屢得謠傳西藏國務日益震動謂西藏與印度交界之處必有改易之舉動而本處民人深信四五年前藏俄訂有密約將西藏歸俄保護故前有藏使奉命赴俄而俄人欲成此舉亦曾謂俄藏之民皆同禮一佛當藏使抵俄時果見大佛像一尊遂信俄言不虛　又謠傳喇嘛已將藏王罷之監禁而代治理藏政以致激成民變喇嘛無奈始將藏王釋放然印信仍在喇嘛手握隨意主治國政所有駐藏華民因之均難安適又有謠傳謂藏王今已被喇嘛所弑　聞距此十里之立堂地方民人與廟中喇嘛互鬥其初不准華官干預現已調停廟中大喇嘛業已逃遁另選人接充華官則因之撤任　又本埠最要謠傳謂西藏與印度議約不成故有印度兵數千越界而入藏地因之此地民人大爲震動又謂藏民已經宣示衆知如被印兵所敗必將在藏之華民老幼男婦一併殺戮適中國所派駐藏大臣又遲遲未到故華民僉以謠言爲實于商務大有關碍

梟案初紀　○昨十三日爲西本年第四次本坡梟署開堂提訊上詳諸案之期茲將是日訊結之案刊錄　閩人林振强搶案査該犯原名林岩某日在海山街口大馬路與伊黨一共四匪圖搶馬交街廣福興號猪油店伴粵人麥維之賬項二百餘員三匪逃去惟林被追至賭間口爲三百九十四號巡差拿獲逮案由府訊明于西六月十九號詳梟昨日梟憲詳訊畢詢諸陪審人員僉以林當青天白日在達道通衢乃敢夥搶行人實屬罪有應得梟憲判林繫獄七年示警　閩人王茂白日行竊案原告潮人佘應謹某日王敢在佘屋後以梯登樓竊去鏡奩一具內貯洋銀二十員爲屋中人撞破喚到二百八十號孟加里差拘王交府提訊于西六月六號詳梟是日梟憲訊明査王日前曾犯盜案三次判王入獄五年　昨錄梟堂案目一則統計本屆梟案本有十三起昨報漏去英兵沉士威連士私偷郵局銀籍簿騙領匯款案忘却刊入茲又査知律政司已將閩人陳占私鑄銅銀案一宗抽出免究然仍得十二起而已附此正之

妄供自累　○丁加勞街新蓮發妓院內粵婦陳亞三于去月初四夜十點鐘時曾被同籍人洪亞希等四名因挾前嫌以鐵尺擊傷其首當經報捕請票將洪亞希一名緝獲歸案本日府訊有同籍人洪亞進爲希干証據稱是夜希在丹戎巴葛幷未來坡府憲詰以何夕進稱去月廿八日再詢是華歷抑西歷進又改稱二十八號府憲以其証供失實判進罰鍰廿五元希則入獄一月

兇毆致命　○粵人林道吳臨兩名同于日昨上午九點鐘時在加龍布珍因事鬬毆林以斧背擊破吳頭血流被面由五百一十六號暗差趕到將林拏住扶吳同返捕房將林扣留吳則轉送醫院施救延至是夕吳因傷重在院殞命本日由府提訊展至念一日再鞫

毆差案結　○前報丹戎巴葛散工頭人陳命錫因見工部局潔淨總差美耀令陳與各工人一律還出以俟將屋薰洗以防時症傳染詎陳率衆欲毆該差致被執控本日由府訊實判陳罰鍰十員

遺屍疑案　○十二日雙口鼎捕房四百十三號巡差因帶文件前赴水磨內務館行抵該處見工部局在道傍所設之裝穢桶傍偃臥一女子屍首身受多傷隨報該差館借醫到勘將屍舁往屍場剖驗昨己由醫驗明死者裝束似閩籍婦上服黑緣藍布衫下穿黑緣綠布褲雙足已裹年在二旬以下腳邊共受七傷其首及臂均有數傷係在二十四點鐘之內爲人刃斃而移屍該處者驗畢給棺殮之以俟緝兇究辦

憲示照登　○欽加鹽運使銜補用道駐劄新加坡兼轄海門等處總領事官鳳　為曉諭事照得本月十三日奉到　欽差出使英國大臣張　札開本大臣於本年五月初九日准　督辦商務大臣袁張咨開光緒二十九年二月二十三日奉　上諭兩洋各埠多有華商出洋貿易熟悉中外情形尤深明於外國身家互相維繫之義雖僑居海外心恒不忘故土其忠愛悃忱朝廷深為嘉尚疊經諭令沿海各省於流寓華商回籍時設法保護現在振興庶政講求商務一切應辦事宜全在得人尤應體恤商情加意護惜各埠華商人等因事回華者其家出產均著責成該督撫飭地方官切實保護即行奏明辦理倘有關津丁役地方官吏及鄉里莠民藉端訛索即按律嚴懲決不寬貸著即由沿海督撫及商務大臣剴切曉諭宣布朝廷德意俾眾咸知欽此除恭錄出示曉諭沿海地方由洋回華各商民一體知悉爾等僑居海外心仍不忘故土荷蒙　朝廷寵錫飭令沿海各省妥定章程責成地方官切實保護凡屬官紳士庶人等均應仰體　國家體恤商情護持鼓勵之德意不准稍有訛索之事倘有由洋回國華商受人欺嚇者經訴該地方官不為申理准受累之商赴本大臣衙門控告定必會同　各省督撫部堂部院澈查嚴究不稍寬貸並分咨外相應咨明為此合咨　貴大臣請煩查照飭各外埠旅寓華商欽遵施行等因前來本大臣准此合就札飭該總領事欽遵可也奉此本總領事自應抄錄前因出示曉諭為此示仰　闔埠旅洋華商一體知悉凡附商民如遇回籍或被鄉惡族豪藉端訛索侵佔財產准由受累之商民具訴前來本總領事於在洋加意力為保護外當據情移知原籍地方官妥為護持免被惡豪等藉端訛詐以儆刁奸而恤商艱其各遵行切切特示　右仰闔埠旅洋華商知悉

大清光緒二十九年閏五月十四日　給

川

發緣部勸題　○敬啟者善濟醫社自開創以來蒙　諸善紳富人士源源捐助善堂宏開規模粗備惟來醫者日衆殊形人滿之患況是稅居之地基礎未立擬欲重新締造為永遠就醫施藥之所但巨金未措綿力難繼茲將緣部分派各　紳富寶號原擬社內紳董造門道達惟恐于　貴商處以形管撥因各隨其便伏冀踴躍簽題共往來客商及僻處而未週知者并冀傳言揄揚善舉俾題花名共解囊有厚望焉其緣部限一月內彙繳請希　均鑒

大清光緒二十九年閏五月十四日　善濟醫社總理告白　十

大英欽命新嘉坡輔政使司　為改期投磡事照得西一千九百零三年六月十二號新加坡國家憲報曾登招人承充香港下屆鴉片烟餉磡告示一通茲再行示仰商人等一體知悉茲將投票之期改為西一千九百零三年八月三十一號即華本年七月初九日各宜踴躍慎勿觀望特示

大英一千九百零三年七月三號　一二　示　乙

廣西賑濟三十三次捐款列　○廖祥磡捐銀四十員　盧賓如翁捐廿員　何騰懷翁捐十員　關濟翁捐銀五員　羅□翁捐銀五員　林矩翁捐銀五員　盧來翁捐銀二員　盧作翁捐銀二員　區來翁捐銀二員　黃澤翁捐銀二員　黃才翁捐洋銀二員　林吝翁捐銀二員　寥淦翁捐銀二員　馮相翁捐銀一員　黃吉祥捐銀拾盾　荷門鍾氏捐拾盾　黃慶靈捐銀五盾　以上所捐共銀乃霹崩埠廣祥磡經手捐集和盾乃文島埠黃祥興經手捐集均寄朱有蘭轉交來院

光緒廿九年閏五月十三日　同濟醫院謹啟　三

承股啟明　○啟者新嘉坡十三行前第三十七號門牌沈義誠號及山仔頂第四十八零二號門牌沈義誠棧自辛丑年七月開張祖家什貨生理前者沈傳珍即豐祥原有股份在內及在店中司事嗣因應得本利經已支取足額故於壬寅年十二月三十日截數算明將其名下應得之股份注消并行辭退當時交割經已清楚從此該股份已由本公司招人入股以後生理盈虧概與沈傳珍即豐祥無涉而沈傳珍即豐祥有與外間來往賬目揭借濫兌保認各項論與經手理明亦與沈義誠號及沈義誠棧無干特此辭明免滋後論

光緒廿九年閏五月十二日　沈義誠號沈義誠棧公司謹啟　五

何同昌遷店告白　○啟者何同昌京菓店原日開設在新嘉坡新巴虱街門牌二百零三號今於本月十二日遷徙至同街嗎打厝對面門牌十門號俾衆週知特此佈告

光緒廿九年閏五月十二日　何同昌謹啟　川

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示俾商民人等一體知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年七月十一號即華閏五月十九日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一　在海山街新建西書塾兩所其一長一百英尺闊四十英尺其一長九十英尺闊四十英尺

二　在本坡獄中充當各項工役

三　將淡皐尼士小河塡塞

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此項工役字樣并須向營造司署大才副　討印便之票筒照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零三年七月四號　小

承頂聲明 ○啟者小坡美芝街門牌四百八十號吉盛雜貨店原係吉盛一人開設今因志圖別業願將店底家器全盤頂與陳嬰發承受改號營生定于□月十七日交易清楚此後生理盈虧均與該吉盛人無涉至于該吉盛人日前有與外間來往賬目揭借滙兌担保等項請于未交易以前到店與經手理明過期不來即與承頂人無干特此聲明免滋後論

光緒二十九年閏五月初十日　承頂人陳嬰發謹啟　五

承股聲明 ○啟者丹戎巴葛律門牌第二百六十號天濟堂熟藥店原係石禮謙鄭炳南兩人同創今因鄭炳南志欲別圖願將名下應得股份退出經於本月初八日歸劃清楚此後全盤生理歸與石禮謙承受如有盈虧概與鄭炳南無涉而鄭炳南有與外間揭借會兌担保各項均惟經手是問亦與天濟堂石禮謙無干特此聲明免滋後論

光緒廿九年閏月初十日　承股人石禮謙謹啟　十

承頂聲明 ○啟者小坡椎[illegible]街第二十五號門牌綿安和號酒店生理原係黃福壽開設今因志圖別業願將酒牌店底家器全盤頂與沈士坤承受定于本月十四日交易清楚此後生理盈虧即與黃福壽無涉至于綿安和號黃福壽日前有與外間來往賬目揭借滙兌保認各項請于未交易以前來店與經手理明過期不來即與承頂人沈士坤無涉特此聲明免滋後論

光緒二十九年閏五月初八日　大英一千九百零三年七月二號

承頂人沈士坤謹啟　五

復作完人 ○啟者予杜應達籍隸潮州現在受僱本坡巴虱邊允昌號內不幸忽染淋濁之症腹痛不愈自恐終成殘疾矣近蒙[illegible]開口金成利店內黃扁鵲先生調治幸獲痊瘉現今四體五官均復如昔並無異感茲大德圖報無從惟有據實刊登報中俾同病者知所問津焉耳

光緒廿九年閏五月初七日　杜應達謹頌　五

招投巴虱告白 ○啟者茲本局欲招人入票承充本坡工部局在豁倫麻勝之巴虱即新巴虱係以承辦三載為期由一千九百零三年烏兀月一號起至烏兀有八號欲承充此役者其票當為封固票外寫交工部局司理人收拆並寫明承充該巴虱等字樣於西曆來月十號即華閏五月十六日禮拜五日午十二點以前寄交本局以憑核奪　凡入各票每票須先交壓票銀一百元如投不能成即將此壓票銀交回倘能准其承充應將該項留存以備抵除係項但所保係以二個月餉項為率以便保該承餉人照約而行并須先繳餉銀一月　凡欲入票者務宜留心細閱以下所錄之件　承充之人若非工部局總理人員給字允准則不得將現在所定之稅及列攤之稅擅自加增　本局所定巴虱律例及他項條款承充之人有欲瀏看者可於本局辦公之時向本局司理人處取閱　至於棄取之權任由本局長裁奪斷不能執定價高者得之說各宜自諒特此佈聞

大英一千九百零三年六月十六號

工部局司理人波兀剌士奉命諭啟

正庄義合漆發客

啟者本號親由潮郡督辦頂上正庄義合號漆來坡發售價甚相宜尤堪久用瀏廚稱為第一庄漆凡經購用者無不稱賞本號不惜工本由潮辦到僅圖馳名　諸君光顧者請移玉至[illegible]巴虱腳門牌第四號本店相商是荷

光緒二十九年閏五月初七日

南興合記謹啟　十

苗加丹公司告白

啟者特字通知華人各公館如有飲威實杞酒者須知此酒不宜沽賣賤價者辜因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便受其害而苗加丹公司之威實杞酒係用正大麥芽釀造氣味醇美銷流甚多可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之為此奉告華人各公館若飲威實杞酒者必須飲苗加丹公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則否而苗加丹公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元七角半黑白頭標者每箱一十五元　諸君認明標頭庶不致悞此佈

大英一千九百零三年四月廿一號

慕娘公司謹啟　四

孟嘉大藥房

精製

Maynard & Co., Ltd.
14, Battery Road,
SINGAPORE.

刀傷止血藥水　目疾眼痛藥水　發燒退熱藥水　每小罇價五角

立止吐瀉藥水　花柳風濕藥水　白濁血淋藥水　大罇價一元

生髮香油香水　鵝喉單方藥水　白色黑色魚油　各色魚肝油價面議

AGENTS FOR

Wincarnis.

英加力補酒　大罇二元五角　小罇一元五角

新加坡士庫街門牌一十四號

孟嘉大藥房謹白　四

大英一千九百零三年五月廿七號

乙宗公司告白 ○啓者本公司特字通知列本公司現有大宗日本貨物暨各貨亦有各牌件貨出沽本公司今設士車街門牌第一號及第二號本公司內常有 玻璃器皿 各樣磁器 錦緞 番花生 洋大菜 各種雜貨 及本公司并林口木窗酒名日惠比須此酒在日本最爲著名者 諸君光顧請至本號 予步此佈

大英一千九百零二年十一月十八號
光緒廿八年十月十八日
乙宗公司謹啟

亞殺德公司輪船行期告白

啓者本公司現有輪船開往爪哇十日內由叻開往以上各口岸輪名毛里勿當川 丁加奴 吉冷丹 北大年 新哥拉 大爲倫 那宮 網路等處茲將由叻開行日期開列

囉爹來月三十號禮拜三即華六月廿六日午十二點鐘
爲兀月二十號禮拜 即華七月十七日午十二點鐘
實踐來月十號禮拜三即華八月初九日午十二點鐘
單多本月一號禮拜三即華八月三十日午十二點鐘
單多本月廿二號禮拜三即華九月廿一日中午十二點鐘
慈民來月十二號禮拜三即華十月十三日中午十二點鐘

○又輪船名乍加勝號常川 六坤 吉礁 巴余 大公投務 六坤 磁檳 綾本網路等處茲將由叻開行日期開列

爲兀月九號禮拜六 即華七月初六日中午十二點鐘
爲兀月三十號禮拜 即華七月廿七日中午十二點鐘
實踐來月二十號禮拜六即華八月十九日中午十二點鐘
單多本月十 號禮拜 即華九月初十日中午十二點鐘
慈民來月一號禮拜 即華十月初二日中午十二點鐘

諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也

大英一千九百零二年 月廿八號
大清光緒廿八年六月廿四日

亞殺德公司謹白

司各脫滋補鰍魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能發熱改換精神之血滋潤腎精之積滯凡身體瘦弱者不消化服食受病傷勞半色傷破金吐血癆瘵頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰲魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰲魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰲魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理 發售

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年即民來月十二號即華光緒廿二年十月初八日設立中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩 先行收股二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行另分設廣東 北京 鎮江 福州 漢口 汕頭 天津等處

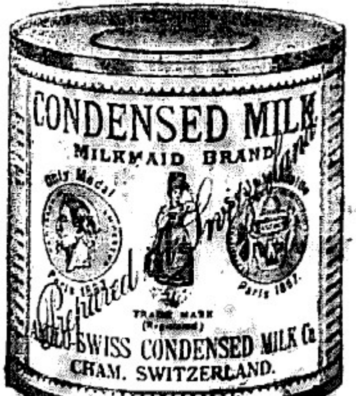
本銀行所爲生理乃買賣銀票及各埠之匯票放款以上各埠之滙兌并電滙等件凡 諸仕商有物件欲向本行揭借及貿易等件皆能承辦 倘有欲將銀項寄本行者亦除滙外有往來將本行存款月息列明如下

三個月銀期者每月每息三八個半
六個月銀期者每月每息四個半
十二個月銀期者每月每息五個半

大英一千九百零二年十二月二十號

中國通商銀行駐叻代理人寶德洋行啓

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳實眞實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也 實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

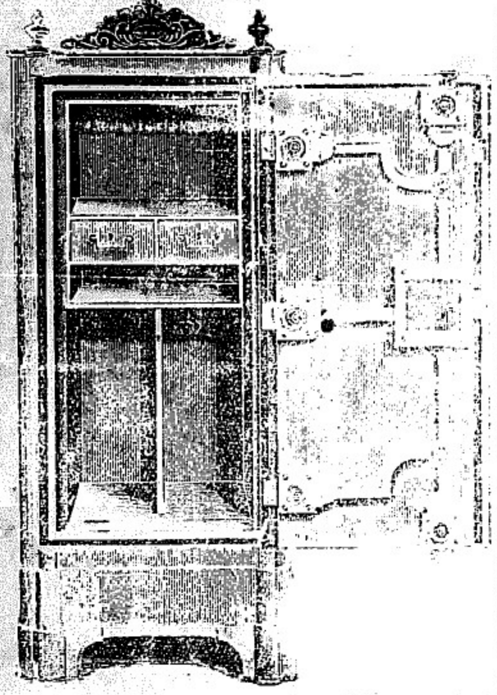
正金鐘標蘭地酒發售

啟者本公司[illegible]
[illegible]喜用之[illegible]與本坡[illegible]以歸零沽凡華籍諸君
有欲零沽者請至酒公司[illegible]購買或惠以便酌往外處者仍

可靠本行
諸[illegible]買[illegible]
酒製造[illegible]
最精妙[illegible]
常酒味甚
潤以之[illegible]
醫者皆[illegible]
上等之料
譽無虧充
之鄉此酒
若在本坡
並欲甚[illegible]
街[illegible]且[illegible]
零沽[illegible]
諸[illegible]沽用
祈為留心
[illegible]
環球之[illegible]

新嘉坡[illegible]
專辦[illegible]上美酒發售
前係膠老本[illegible]建[illegible]

鐵櫃出售



現在本[illegible]以上[illegible]有[illegible]
[illegible]鐵[illegible]諸君[illegible]買[illegible]行[illegible]
大英一[illegible]九百零[illegible]年正月[illegible]二號

啟者本行所售之鐵櫃[illegible]本埠
聯合[illegible]專用[illegible]
之[illegible]萬妙計[illegible]之大[illegible]
[illegible]
歐洲著名工師[illegible]以為美觀
本坡所覓兩人[illegible]人以及[illegible]
保險生理諸藝商[illegible]行所沽
買[illegible]為貯銀之用[illegible]所沽
者均用頂上物料[illegible]而不
聞能壯觀瞻且[illegible]堅固[illegible]
難火燒盜竊均[illegible]美
原莫此為[illegible]諸君有欲購
此櫃以收藏重[illegible]者可至本行
甚沽是幸此佈　大英一千
九百零二年正月十三號
膠老惱公司謹啓

是所厚盼　一千九百零二年一月拾二號

華士打小孩服食牛乳告白

啟者此牛乳乃華士打在[illegible]自行製造
若以此乳與小孩食之體與吃其母乳之
乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞
小孩服此身體肥壯發以刻下五湖諸國
銷[illegible]廣而銷[illegible]多欲與小孩服食無逾于
此者[illegible]等牛乳本坡各店皆有出沽　諸
君往購便知不謬此佈
大英一千九百零二年十月廿二號
新嘉坡代理人膠老惱公司謹啟

紅首延仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首延仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之
久而其酒自收
存而十年方肯
出數沽[illegible]蓋緣
其熱氣賣已君
酒所以概諸獎
沽飲者[illegible]深一
凡坦在歐洲無
[illegible]各國之人因
不飲專此酒遠
其氣味清香也
嚼於他酒故辦
是以本行特售
此酒來咁出而
自此酒到咁無
後凡沽飲者且
不盛稱其美天
此酒與本坡諸
氣甚廚合宜心
翁賜顧所細及
辨認紅頭庄標
以上所列各古
[illegible]

相率起而栽種惟地脉之厚不及印度故所產亦不能與之頡頏吞雲吐霧之流咸謂非印土不足以過癮夫富者生成大半皆有益於人之物乃今西國所産之害業以流毒中華雖嗜之者自覺其意並無人爲之過勸然天若不生此物人亦何自陷溺其中方異者土既產自西國運自西人而泰西各國從不聞有嗜此者甚聞東西諸國律例凡民人一犯吸烟禁令政府必治以嚴刑故民皆斂然不敢違犯嗜者日人自得臺灣後聞亦嚴申厲禁臺民雖甚頑梗亦不敢輕蹈刑章吾知數十年後彼處吸烟之人亦必漸至絕迹嗚呼烟之爲害如是之甚中國人民則損精神費時日糜貲財而西國則獨握利權有百益而無一損天下不平之事孰甚於此雖然觀於昨日本報所紀檀人嗜烟事而不禁深有異焉檀香山來簡云迩來檀島商民之吸鴉片烟者日益加盛幾如布帛菽粟之不可須臾離就土著之吸烟者計之已有數千之衆致檀香山在北太平洋之中凡大島小島各四其通商口岸曰火奴魯魯日本譯作布哇中國人以其地產檀香最多故以檀香山名之初時爲人迹不到之處至中國乾隆中葉有英人可克者始尋之嗣闢榛莽遂成都會自後英美諸商民接踵而至規模益漸擴張近人核其戶口冊計島中華民約一萬八千歐美兩洲人民約一萬七千日本人約二千土番約四萬合而計之不過八萬人而已夫地方如此其狹人民如此其寡宜乎盡力農工方足以謀衣食乃不謂土著之有烟癖者竟多至數千人土著既如是則旅居其地之各國人亦未必果能一無所染又聞檀島現已隸於美國以理而論美既收爲屬地必有整頓風俗之想胡可任人民之染此惡習意者烟之一物本出自西國從而之爲患於中華者今將轉而及於海外歟天運循環無往不復吾觀於此爲中國慨而又不禁深爲各國慮也　錄申報

英事電音　○本坡實得力太晤士西報接到十二日英京來電云英國海軍侍郎頗寔打在倫敦下議院對衆宣言曰我國現在中國北直隸海面之戰船共有十二艘至云他國有在中國海面調集師船各懷意見一節本衙門毫不知情云云　按現在傳聞美國經已會集戰船駐泊中國海面以窺俄人在滿洲之舉動頗侍郎之言殆指此耳

英法交誼電音　○本坡實得力太晤士西報接到十二日英京來電云法國總統經已駕抵英國戰船均以最重之禮迎接而英皇亦派皇弟干諾公到此代迎是日午後法總統駕臨域多利亞火車站英皇及皇太子并各親王皆在車站迎候英皇與總統相見時握手甚久以示親睦隨後同乘火車由英國侍衛護送至肩宮法總統既到倫敦即在肩宮駐驆當在火車時沿途英人士無不免冠歡呼以誌愛敬總統謂英皇曰貴國人在多麻及在倫敦禮迎本總統此事至爲欣謝云云英法之交既聯則各國外交之宗旨及一變矣

土馬交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到十二日英京來電云土廷經已致電分照各國云馬牙里亞國詭稱做國曾派軍兵在與該接壤之區防守要害一節殊非實情云云內亂未平外交又迫土人何以處之

太平洋電線告成電音　○本坡實得力太晤士西報接到十二日英京來電云英國在太平洋設立電線現在經已竣工初行試用該電線公司之總理人麥該曾發電音環球一週不過歷時十分鐘之久云

教皇病劇電音　○本坡實得力太晤士西報接到十二日英京來電云羅馬教皇自知不起着將臨終時所行之聖禮在彼面前宣誦云按該教例凡遇教中人將死即請僧人在其人面前宣讀聖禮如華俗僧道之誦經以是測之教皇之疾其危矣哉　同日來電云皇教病勢依然如昨云

俄謀不測　○天津電耗云英日美三國戰船同在北直隸海面齊集而俄國現泊旅順之戰船共有五十七艘駐北京俄公使忽接俄國海軍大臣來書約其前赴旅順晤商滿洲事宜該大臣前者由俄東來先赴滿洲次遊日本近則由月而至旅順其意殆欲與該國使臣密商處置滿洲之策云

越裳颶患　○越南北圻各省於西歷六月七號當夕照西斜時候初則天朗氣清惠風和暢須臾間漸覺雲霞變色初則滿天通紅如火繼而青藍錯出變幻無常初不知主何朕兆彼都人士猜說紛紜野老偏氓亦懷疑慮迨夜鐘八點半欵然東北風大作無何又降細雨雨勁如箭而冷若冰霜俄傾間風勢愈烈各居民無不掩窗閉戶無敢途行但聞風聲隆隆人聲囂囂大有天崩地裂之勢如此者終夜不息翌晨七點鐘猶不見天日黑暗如漆咫尺莫辨至八下鐘風始少定天色甫如黎明拔關出視世界頓更已非曩昔景象凡廬草蘆茅屋被毀一空輒屋瓦蓋片片羽化各衙署及洋行中簿籍文件多爲封家姨捲去無踪林木電綫悉遭風折以致音信不通海防河內火車不能依晷而行河水脹常加深六法尺是緣潮將退時爲颶風所阻不能流通故器滿則傾淹及遐邇街衢田圃盡成澤國羔豕棚椒多被水浸其根已腐難望收成獄中囚犯恐被壓斃盡數釋放此則不幸中之大幸者車輛舟楫或高飛天外或下墜深淵其間物業虧損之數殊難枚舉法國人携妻挈子寄梅鶴於兵房者有四百人越民壓死溺亡者約二千人此外身體毀傷無家可歸者猶復不知凡幾使巽二郎中復揚威勅刻則彼都棟宇恐作坵墟官民恐無噍類矣此等凶災實法人闢埠四十餘年來所未有也遍稽遭殃各處乃北圻之河內省太原省永安省南定省等處地方云云古人云天有不測之風雲人有旦夕之禍福觀此益信　錄本館駐越南採訪人摩空一鶴譯西歷六月十九號西貢日報

西征續耗　○雲帥赴梧先期飭屬將各輪船一槪調回聽候調撥已紀前報茲聞雲帥以西事緊急先于前月廿八晚諭善後局員發

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土	一箱	一千零五元
上甲錫	一担	八拾三元
叻甘蜜落包	又	一拾三元
门椒淡五斤	又	五拾元
烏椒	又	三十三元
洒庄甘蜜落䑋上	又	一十元寄五角
巴庄甘蜜落䑋上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百六十元
紅乳上二號	又	五百一拾元
紅乳上三號	又	四百廿五元
紅乳拾港一號	又	三百二十元
軟乳上庄	又	一百五拾元
軟乳二號	又	八拾五元
白乳一號	又	一百三拾五元
白乳二號	又	一百二拾元
白笋乳一號	又	二百五拾元
白笋乳二號	又	一百九十元
三筌枝烏牛角上	又	二拾三元
暹水牛皮一號上	又	二拾七元
暹赤牛皮一號	又	二十七元五角
咨赤皮上庄	又	三十一元
安南赤牛皮上庄	又	三十元
仰光赤牛皮上庄	又	二十九元
仰光水牛皮一號	又	三十元
水牛皮總	又	二十八元
惠安縣天泰上	又	五百六十元
惠安新縣上庄	又	五百三十元
惠安新縣上庄	又	四百九十五元

硇莪粉上	又	四元五角
叻硇莪幼粒上	又	四元七角半
巴城大雙粉土庫	上	五元五角
又二號	又	四元七角半
井里汶大薯粉二	號	四元七角半
白魚翅出瓣	又	百六十二元
白魚翅大	又	一百廿五元
白魚翅	又	一百十二元
烏魚翅出瓣	又	九十六元
烏魚翅大	又	六十七元
烏魚翅中	又	四十五元
錫烏石參出瓣大		一百十八元
烏石參上	又	一百零九元
烏石參中	又	九十二元
白石參出瓣	又	一百十二元
白石參中	又	九十五元
有肉參出瓣	又	四十三元
有肉參中	又	二十八元
丹黎末光出瓣脫	又	大十八元
丹黎末脫大	又	五十元
丹黎末中	又	四十元
烏參出瓣大	又	八十五元
有烏參大	又	七十五元
有烏參中	又	五十六元
赤實參	又	二十七元
赤參大	又	三十四元
赤參	又	式十七元
海花刺參出瓣	又	六十二元

振成暹新花白米每車		二百七十二元
萬成順八卦印新花米		二百五十二元
泰隆海利新花白米		二百二十元
豁盛機廣合盛米新花		二百三十元
豐利機元盛號新花米		二百二十五元
元利號新花白米每車		二百廿四元
元發機元章盛新花米		二百三十五元
陳生利雙喜新花米		二百二十五元
元豁太一號暹新花米		二百六十元
崙興機暹新花米每車		二百三十六元
萬豐號雙桃大白米		二百廿七元
南粒白米每車		一百九十六元
南占白米每車	又	二百零五元
半港糙米	又	壹百六十元
仰光小較白米	又	二百零四元
又大較白米	又	一百九十三元
仰光白米糠	又	七十七元
暹白米糠	又	九拾一元
頂庄赤粟	又	一百十二元
暹糙米糠中朴	又	六十九元
安南黃豆新	又	一百七十元
唐山黃豆	又	一百七十六元
爪亞地大綠豆	又	二百十二元
吉寧花生子	又	二百零八元
圭心子四水上	每担	六元五角
圭心子加勝巴	又	五元五角
魚肚開刀一號	每担	二百四十四元
魚肚開刀二號	又	一百九十[illegible]元

廣西賑濟第三十二次捐欵列　○鄭連翁捐助銀二元　曾份翁捐助銀一元　許財翁助銀四元　合發號助銀四元　曾九便翁助銀四元　逢源號助銀五元　兩合號助銀十元　逢安號助銀三元　四順興助銀五元　四合順助銀五元　陳孟高翁銀五元　陳頁后助銀二元　許明翁助銀二元　馬提翁助銀二元　四順號助銀四元　順怡和助銀五元　洪左翁助銀三元　謝濟錦翁銀五元　鄭慶江助銀二元　成合號助銀四元　許興翁捐銀二元　長順號捐銀二元　協隆號捐銀二元　義發號捐銀二元　孫岱山翁銀二元　協安號捐銀二元　鴻合號捐銀五元　三復興捐銀四元　郭亞宜捐銀二元　陳學易銀一元半　泉盛號捐銀八元　陳亞炎捐銀二元　泉發號捐銀八元　三合興捐銀八元　兩合順助銀三元　勝茂號捐銀五元　蘇益翁捐銀一元　蘇奇翁捐銀一元　莫勝號捐銀一元　陳亞善翁銀一元　盧仔翁捐銀二元　兩合興捐銀五元　和昌號捐銀十元　萬盛號捐銀五元　德安號助銀五元　郭源利翁銀一元　郭榮昌捐銀五元　存順號捐銀五元　李五福翁捐銀十五元　以上乃唐渺美翁經手由小坡鐵巴剎內第三次捐集轉交來院計共一百九十五元半

光緒廿九年閏五月十二日　—

同濟醫院謹啟　冊

廣西賑濟第三十一次捐欵列　○鄭昌翁捐銀十元　麻坡埠潮裕豐捐銀一百元

光緒廿九年閏五月初七日　—

同濟醫院謹啟　冊

增雇探訪人告白　○啟者本館刻欲增雇本坡探訪人一名其人必須熟悉本坡情形以及耳目廣衆者方勝厥任有欲承乏者請來本館面商可也

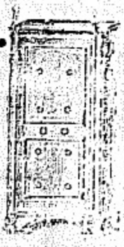
本館謹啟

增聘主筆延請書記告白　○啟者本館近欲增聘主筆一位幫理報務并欲雇書記一名其人必須能通會計兼精書法方勝書記之任諸君子不嫌俯就者　玉臨本館面商抑或賜函示知均從其便此佈

癸卯年四月三十日

本館謹啟

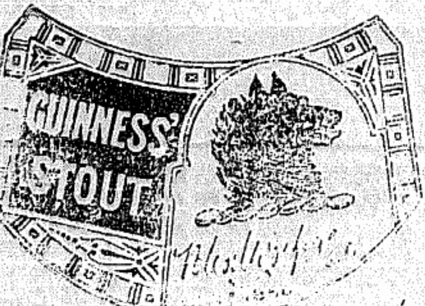
馳名[illegible][illegible][illegible][illegible]



啟者衛生之道所最要者則能變通其次則能[illegible]然必須有以善其後始無虞竊
此本行鐵櫃所以爲 諸君之所共賞也最者本行所出之鐵櫃久已馳名於寰
方[illegible]而於叻坡爲聲名尤著至本行諸舊此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固俾能避火且其鎖匙甚妙[illegible]非[illegible]等所能[illegible]其櫃全身均用鐵製成
並無鑲以木料且諸櫃自首
至今均爲一式堅固體無有
差劣之分至於各櫃大小不
一而價值則約一百元至一
百元兄用之者可[illegible]其不[illegible]

執辦[illegible]鐵櫃[illegible]火災[illegible]亦[illegible]所[illegible]悉是以本行之鐵櫃實爲[illegible]諸尊客所[illegible]購
而本行每年所沽亦殊不少[illegible]得爲之簡佈[illegible] 港[illegible]自[illegible]者新[illegible] [illegible]
購爲盼 大英一千九百零二年正月 號 明呢[illegible]洋行謹啟
大清光緒二十七年十一月廿二日

烏蜜酒發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到[illegible]士牛[illegible]號[illegible]狗頭牌烏蜜[illegible]到叻[illegible]此酒[illegible]美[illegible]常不[illegible]飲之[illegible]口且[illegible]血氣[illegible]飲令人永生[illegible]中上品也[illegible]者光[illegible]細看[illegible]上所列之狗頭標[illegible]不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取[illegible]可也此佈

大英一千九百零二年正月一號 明[illegible]洋行謹啟

啤酒出售

啟者[illegible]本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其[illegible]甚佳茲[illegible]標[illegible]出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標[illegible]酒出沽希圖魚目混珠最[illegible]痛恨今本行[illegible]定於[illegible]木[illegible]內加一鐵鎖匙形以示分別 諸君有[illegible]人[illegible]買請認本行[illegible]號[illegible]花紅[illegible]二百大元[illegible]實[illegible]定[illegible]能[illegible]斷不食言再此酒不能[illegible]往 加勝[illegible] 三寶壟 四[illegible]末 [illegible]加錫 [illegible]日[illegible]其[illegible]均能運往[illegible]

大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明[illegible]洋行謹啟

[illegible]

啟者本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒精香濃郁醇厚異常飲之甚可令人長血氣壯筋骨且顏色妙美無[illegible]今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

[illegible]蘭地佐[illegible] 中之妙品 [illegible]

港本公司一[illegible]出[illegible]家出售 諸君光顧請細認牌[illegible]標[illegible]爲記[illegible]細辨香味方不致誤[illegible]甚相宜倘有[illegible]之者所早移玉[illegible]臨購買是幸

大英一千九百零二年正月一號 明[illegible]洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行[illegible]辦[illegible]三品洋酒來叻發售其酒係白[illegible]數[illegible]年[illegible] 諸君[illegible]稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以[illegible]魚目[illegible] 諸君[illegible]

買本行白[illegible]三品酒者請細認本號標牌之內有小紙包[illegible]明華字[illegible]明[illegible]公司者[illegible]真若無此字樣[illegible]請爲細認[illegible]此[illegible]告

大英一千九百零二年正月一號
明[illegible]洋行謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

啓者本公司所製之棉蘭粉以供小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃滋益長多此粉通飭已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各埠寶號暨仕商欲購買者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君咨致有欲購買者 玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司仝啓

狀師遷寓告白

啓者特字通知刻下懷丹狀師之士庫經已遷往士庫街禮佛不禮士門牌第七號二層樓大德律風號頭第三百五十二號此佈

大英一千九百零三年四月廿四號

懷丹狀師謹啓 回

金雞鐵樹精華藥酒

請認此樣爲記

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心研究考知有金雞鐵樹精之學採其精華兼提煉益氣靈芝釀造而成今年曾經寄送美國英國法國與歐洲各國及天下諸大醫院統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗與醫手醫生三百餘名試驗係稱贊此酒之功能治男女氣虧血虧精神困倦筋骨疲痠不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚失眠發冷小便頻數飲渴等症長寒發冷瘧症膨脹婦科月經不調經脹痛病入血從有疾無疾皆可酌量服飲大能袪除補體健治腦痿難舉之症婦人飲之能令溫和子宮益顯肥體添精痰病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德國醫生赤心無論內外新奇難症請臨診察藥劑經驗實者不過索回藥資免謝儀欵 劉勳新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾八年九月二拾八日

大英一千九百零二年十月廿九號

新嘉坡大馬路街德國醫局大藥房謹啓

鷹標牛乳罐

啓者惟本公司所專沽之鷹標牛乳其製造精純功力最大乃係頂上之貨所有別家之牛乳俱難與比擬之牛乳與之同論入貨地價格

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

餘井水糖料蜜糖不同 諸君光顧請認明此鷹標爲記・玉臨探驗可也此佈

西一千九百零二年十月廿二號 聶洋行公司謹啓

光緒廿九年閏五月十四日滙票行情叻報館刊

舊烟土	九百九十三元
新烟土	一千零五元
上印錫	八十三元
叻烏椒	卌三元
叻甘蜜	一十三元
叻白椒	五十元
足金每盎葛八十八元五角	
叻青每担	五元五角
呂宋青每担七元三角二五	
巴青每担	六元
金磚行情 金盾一個	十一元八角
印度盾 一百元兌	百廿七盾七五
爪亞盾 一百元兌	一百零四盾二五
滙票行情 銀行利息	九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行賖出	二元半
商人三十日期銀票一百元銀行	
滙厦門 銀行現銀票一百元銀行賖出	二元
商人一十日期銀票一百元賖銀行	
滙加勝巴銀行現銀票一百元值	一百零五盾半
商人三十日期銀票	一百零七盾半
滙泗里末銀行現銀票一百元值	一百零五盾半
商人三十日期票	一百零七盾半
滙三寶壟銀行現銀票一百元值	一百零五盾半
商人三十日期票	一百零七盾半
滙望加錫銀行現銀票一百元值	一百零五盾半
商人三十日期票	一百零七盾半
滙井里汶銀行現銀票一百元值	一百零五盾半
商人三十日期票	一百零七盾半
滙仲光銀行現銀票一百元值	一百廿九盾
打電信	一百廿六盾
商人三十日期票	一百十九盾二五
滙加[illegible]吉打銀行現銀票一百元值	一百二十盾
打電信	一百廿七盾
商人三十日期票	一百十九盾七五
滙上海票 銀行現銀	七十三兩
商人三十日期票	七十五兩

輪船開行

蔴坡	福順美輪船	十五日	下午二點	金源昌號
蔴六甲	又		又	又
毛燕	新慕娘輪船	十五日	下午四點	翕林祥
泗水	嗎辰			又
網咯	東巒輪船	十五日	上午九點	明嗎也洋行
丁加奴	望里末輪船	十五日	上午十一點	亞殺德公司
吉蘭丹	宋卡網咯			
納閩	那誅那輪船	十五日	上午十一點	明嗎也洋行
龜叻	又		又	又
英嘮	福州輪船	十五日	下午三點	永義成
吉壟	又		又	又
蔴六甲	顏爾密輪船	十五日	下午三點	實得力公司
英嘮	吉壟		又	又
毛鄒	里荷𨉍輪船	十五日	下午四點	遮旦弟利士
泗水	嗎辰		又	又
三末	緬勝巴勝船	十五日	下午四點	遮旦弟利士
坡望葛	山口洋	坤甸	又	又
香港	豐遠第一輪船	十五日	中午十二點	豐源號
汕頭	厦門		又	又
蔴六甲	豐年輪船	十五日	下午三點	豐源號
英嘮	又		又	又
實加麗	豐利輪船	十五日	下午三點	豐源號
碩莪	北千		又	又
香港	亞哇嘮汝輪船	十五日	上午十點	巴智申洋行
日本			又	又
蔴六甲	新寶密輪船	十五日	下午一點	麗發號
巒宜	又		又	又
蔴六甲	海龍輪船	十六日	下午三點	實得力公司
英嘮	吉壟	大白蠟		又
勿里洞	棉蘭寶力輪船	十六日	下午一點	遮旦弟利士
加勝巴	井里汶三寶壟			又
香港	奄馬來建輪船	十六日	下午四點	興盛公司
檳榔嶼	豐茂輪船	十七日	下午四點	豐源號
網咯	哥叻輪船	十七日	下午四點	明嗎也洋行
加勝巴	瑞娘輪船	十七日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶壟		又	又
蔴六甲	蘇寶輪船	十七日	下午四點	實得力公司
英嘮	吉壟		又	又

前經來價云英國郵船名喢施勝於本月初十日由香港啟程來叻定於本月十五日禮拜四即[illegible]經叻上落[illegible]前往歐洲等處

光緒廿九年閏五月十四日叻報館刊

貨名		價
坡內新絲上庄	又	五百[illegible]
坡內新絲中庄	又	四百六十五元
新州新絲上庄	又	四百六十元
新州新絲中庄	又	四百一十元
新廣裝絲上庄	又	四百六十元
手袖絲上庄桼配	又	五百六十元
手袖絲上庄	又	五百十五元
青胭絲上庄	又	五百五十元
高低慈合鑽上	又	十八元半
把實鑽上	又	二十七元
押肉干上庄	又	八元
押肉干中庄	又	七元
押肉干下庄	又	六元五角
老李花上庄關闊	又	八十四元
老李帶殼上庄	又	五十八元
老李仁一百十粒	又	七十二元
鋼水鼠尾土庸上庄		廿六元一角
錫坭嗎土箱紅削	滴	廿三元五角
錫坭嗎鳥	又	十九元五角
錫坭嗎白	又	十七元五角
坭嗎龍鮮舊港	又	二十二元
并釐枝茶暹羅庄	又	二十六元
東丝茶大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元八角半
麵粉綠貝標	又	式元四角二
麵粉三角標	又	二元五角
甲大鷹粉源頭	每担	七元四角
甲中磁上	又	七元七角半
甲幼麩上	又	八元
甲中壓上	又	八元九角
甲幼末上	又	八元

貨名		價
梅花新參上	又	[illegible]
梅花新參中	又	二十七元
四方刺參上	又	四十三元
四方刺參中	又	二十五元
四方刺參下	又	一十六元
虫參上	又	二十九元
虫參中	又	二十八元
虫參下	又	一十九元
刺白上	又	二十二元
刺白中	又	一十四元
花虫參上	又	一十一元
灰寨參上	又	一十八元
琉璃一號	每斤	二十五元
琉璃二號上	又	一十九元
大公琉璃上	又	一十六元
大公琉璃中	又	十四元五角
小公琉璃上	又	十二元五角
狗仔琉璃上	又	七元八角
荷琉璃上	又	六元四角
蔣琉璃中	又	四元七角半
扣琉璃	又	一十二元
海桑四毛	又	六元五角
海桑敦	又	四元七角半
東洋白蛹	又	二十五元半
黃蠟雅上	又	九十元
廚閩白燕上	每斤	三十三元
末流老白燕上	又	二十六元
末流老白燕中	又	二十四元
實勝越毛燕上	每担	四百三十五元
犀牛角公大	每斤	九十元
犀牛角母	又	七十六元

貨名		價
[illegible]	[illegible]	[illegible]
叶安大白槟上新	又	十六元半
安南大廉角	又	一十六元
金塔柳槟新	又	十六元半
安南小廉舊	又	一十六元
安南大呂大三班頂	上	一十四元
安南廉上新	又	一十五元
安南大呂中三班	又	一十三元
金塔大白槟新	又	十五元半
叶安烏柳槟餅葉新	又	一十八元
上水大白槟新	又	一十五元
暹甘蜜大雅	又	八元五角
牛肉干上	又	式十元六角
巨港魚干	又	一十七元五角
猫紫梗大港	又	三十四元
冬粉絲	又	一十三元
廿四號糙花白糖上	又	七元三角
二十號糙花糖上	又	六元七角
十八號糙花糖上	又	六元一角半
廿八號幼花白糖上	又	七元二角
廿六號幼花白糖上	又	六元六角
二十號幼花白糖上	又	五元六角半
檳城烏糖上	上	五元二角半
椰油袋坤甸上	又	一十八元五角
三吧壠生油六車上	又	一十六元
三吧壠生油小車上	又	一十七元
肉荳蔻上海雞箱	又	一拾九元四角
土油大攪	每箱	三元五角
巨港燕丕	每担	二十七元
芥燕丕新選粒上	又	二十八元
亞地土豆	每吊	二百一十四元

癸卯年閏五月十四日

館寓寄勞實得力耶吉寧街舊吧虱還第壹百廿四號門牌客匕